

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 177
Sitzung vom 14/02/2017
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Umsetzung des eigenen Beschlusses Nr.
243 vom 1. März 2016

Oggetto:

Applicazione della propria deliberazione n.
243 del 1° marzo 2016

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

Laut Artikel 2, Absatz 1, der Notverordnung vom 30. Oktober 1987, Nr. 443, umgewandelt mit Abänderungen in Gesetz durch den Artikel 1, Absatz 1, des Gesetzes vom 29. Dezember 1987, Nr. 531, ist die Verwendung der Rezeptblöcke für die Verschreibung oder den Vorschlag von Leistungen, welche vom gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst gewährt werden, den bediensteten Ärzten desselben Dienstes oder den mit demselben vertragsgebundenen Ärzten im Rahmen der jeweiligen institutionellen Aufgaben vorbehalten.

Der Artikel 8, Absatz 1, Buchstabe b), der Notverordnung vom 18. September 2001, Nr. 347, mit Abänderungen umgewandelt in Gesetz durch den Artikel 1 des Gesetzes vom 16. November 2001, Nr. 405, verfügt, dass die Regionen und die autonomen Provinzen von Trient und Bozen ermächtigt sind, auch mit Verwaltungsmaßnahmen, die direkte Gewährung der Arzneimittel, welche zur Behandlung der Patientinnen und Patienten in stationärer, teilstationärer und Hausbetreuung notwendig sind, über die Sanitätsbetriebe sicherzustellen.

Der Artikel 50 der Notverordnung vom 30. September 2003, Nr. 269, mit Abänderungen umgewandelt in Gesetz durch den Artikel 1 des Gesetzes vom 24. November 2003, Nr. 326, enthält Bestimmungen bezüglich der Überwachung der Ausgabe im Gesundheitsbereich und der Angemessenheit der gesundheitlichen Verschreibungen; insbesondere enthalten die Absätze 2, 3 und 4 dieses Artikels Bestimmungen bezüglich der Vordrucke der ärztlichen Rezeptblöcke.

Mit eigenem Beschluss Nr. 1272 vom 18. April 2005 ist im Landesgesundheitsdienst ein neuer Vordruck des ärztlichen Rezeptes mit optischer Lesung, welcher jenem laut Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers, in Abstimmung mit dem Gesundheitsminister vom 18. Mai 2004

La Giunta Provinciale ha preso atto di quanto segue:

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1, del decreto legge 30 ottobre 1987, n. 443, convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, della legge 29 dicembre 1987, n. 531, l'impiego dei ricettari per la prescrizione o la proposta di prestazioni erogabili dal Servizio sanitario nazionale è riservato ai medici dipendenti del Servizio medesimo o con lo stesso convenzionati nell'ambito dei rispettivi compiti istituzionali.

L'articolo 8, comma 1, lettera b), del decreto legge 18 settembre 2001, n. 347, convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1 della legge 16 novembre 2001, n. 405, dispone che le regioni e le province autonome di Trento e Bolzano hanno facoltà di assicurare, anche con provvedimenti amministrativi, l'erogazione diretta da parte delle aziende sanitarie dei medicinali necessari al trattamento dei pazienti in assistenza domiciliare, residenziale e semiresidenziale.

L'articolo 50 del decreto legge 30 settembre 2003, n. 269, convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1 della legge 24 novembre 2003, n. 326, contiene disposizioni in materia di monitoraggio della spesa nel settore sanitario e di appropriatezza delle prescrizioni sanitarie; in particolare, i commi 2, 3 e 4 di tale articolo contengono disposizioni relative ai modelli di ricettari medici.

Con propria deliberazione n. 1272 del 18 aprile 2005, è stato introdotto nel Servizio sanitario provinciale un nuovo modulo di ricetta medica a lettura ottica, conforme a quello di cui al decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze, di concerto con il Ministro della Salute, 18 maggio

entspricht, eingeführt worden (mit diesem Ministerialdekret wird obgenannter Artikel 50, Absatz 2, bezüglich der Definition der Muster der einheitlichen ärztlichen Rezeptblöcke und des ärztlichen Rezeptes zur Anwendung gebracht).

Mit Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers, in Abstimmung mit dem Gesundheitsminister, vom 17. März 2008, ist genanntes Ministerialdekret vom 18. Mai 2004 überarbeitet worden.

Der Artikel 1, Absatz 1, des genannten Dekretes vom 17. März 2008 bestimmt, dass die Verschreibung der Gesundheitsleistungen zu Lasten des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes bei direkt geführten oder akkreditierten Einrichtungen ausschließlich mittels der Verwendung von Rezeptblöcken vorzunehmen ist, deren Merkmale im technischen Reglement, Anlage 1 desselben Dekretes, festgelegt sind.

Der Artikel 2 des genannten Dekretes vom 17. März 2008 sieht vor, dass die Übergabe der Rezeptblöcke an sämtliche zur entsprechenden Verschreibung zugelassenen Ärztinnen und Ärzte individuell erfolgt, welche ab diesem Moment für deren Verwahrung verantwortlich sind.

Der Artikel 6 des mit eigenem Beschluss Nr. 558 vom 29. März 2010 genehmigten Vertragsentwurfes zwischen dem Südtiroler Sanitätsbetrieb und den Trägern von Alters- und Pflegeheimen sieht vor, dass der Sanitätsbetrieb allen Bewohnerinnen und Bewohnern des Heimes die notwendigen Heilbehelfe und Sanitätsmaterialien sowie den pflegebedürftigen Bewohnerinnen und Bewohnern des Heimes auch die erforderlichen Arzneimittel zur Verfügung stellt.

Festgestellt, dass aus logistischen Problemen derzeit die direkte Verteilung der notwendigen Heilbehelfe und Sanitätsmaterialien durch den Südtiroler Sanitätsbetrieb an die Seniorenwohnheime Südtirols noch nicht

2004, attuativo del predetto articolo 50, comma 2, concernente la definizione dei modelli di ricettari medici standardizzati e di ricetta medica a lettura ottica.

Con decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze, di concerto con il Ministro della Salute, 17 marzo 2008, è stato revisionato detto decreto ministeriale 18 maggio 2004.

L'articolo 1, comma 1, di detto decreto 17 marzo 2008 stabilisce che la prescrizione delle prestazioni sanitarie con onere a carico del Servizio sanitario nazionale presso strutture a gestione diretta o accreditate è effettuata esclusivamente mediante l'impiego di ricettari le cui caratteristiche sono fissate dal disciplinare tecnico, allegato 1 al decreto medesimo.

L'articolo 2 di detto decreto 17 marzo 2008 prevede che la consegna dei ricettari è effettuata individualmente a tutti i medici abilitati ad effettuare le relative prescrizioni, da tale momento responsabili delle relativa custodia.

L'articolo 6 dello schema tipo di convenzione tra l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e gli enti gestori di case di riposo/centri di degenza, approvato con propria deliberazione n. 558 del 29 marzo 2010, prevede che l'Azienda Sanitaria metta a disposizione di tutti gli ospiti del Centro i necessari sussidi e materiali sanitari nonché di tutti gli ospiti non autosufficienti del Centro anche i medicinali necessari.

Accertato che a causa di problemi logistici attualmente la distribuzione diretta dei necessari sussidi e materiali sanitari da parte dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige alle residenze per anziani della Provincia di Bolzano non avviene ancora

überall erfolgt.

Der Punkt 5 des eigenen Beschlusses Nr. 1835 vom 28. November 2011, ratifiziert mit eigenem Beschluss Nr. 73 vom 20. Jänner 2015, legt fest, dass die Arzneimittel, welche zur Behandlung der Patientinnen und Patienten in stationärer, teilstationärer und Hausbetreuung notwendig sind, durch den Südtiroler Sanitätsbetrieb, nach den in einer eigenen Maßnahme des Landesrates für Gesundheitswesen festgelegten Modalitäten, direkt geliefert werden.

Mit Dekret des Landesrates für Gesundheitswesen Nr. 52/23.2 vom 6. Februar 2013 sind die Leitlinien für die Ausarbeitung und Führung des Arzneimittelverzeichnis für die mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb vertragsgebundenen Alters- und Pflegeheime genehmigt worden.

Mit Dekret des Landesrates für Gesundheitswesen Nr. 424/23.2 vom 27. Dezember 2013 ist das geltende Arzneimittelverzeichnis für die mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb vertragsgebundenen Alters- und Pflegeheime genehmigt worden.

Mit eigenem Beschluss Nr. 243 vom 1. März 2016 ist die ärztliche Betreuung der Bewohner von Seniorenwohnheimen Südtirols geregelt worden, wobei vorgesehen worden ist, dass die Grundversorgung von Montag bis Freitag, von 08.00 bis 20.00 Uhr, von einem vorrangig allgemeinmedizinischen Ärzteteam mit freiberuflichem Auftrag, welcher direkt mit den einzelnen Verwaltungen der Seniorenwohnheime gemäß eigenem Beschluss Nr. 1188 vom 26. August 2013, in geltender Fassung, erteilt worden ist, gewährleistet werde.

Laut der entsprechenden einschlägigen Bestimmungen, fallen in Südtirol die Seniorenwohnheime in den Kompetenzbereich der Sozialdienste, welche für die Gewährleistung der ärztlichen Grundversorgung der

dappertutto.

Il punto 5 della propria deliberazione n. 1835 del 28 novembre 2011, ratificata con propria deliberazione n. 73 del 20 gennaio 2015, stabilisce che i medicinali necessari al trattamento delle/dei pazienti in assistenza domiciliare, residenziale e semiresidenziale sono forniti direttamente dall'Azienda Sanitaria secondo le modalità stabilite in un apposito provvedimento dell'Assessore alla Sanità.

Con decreto dell'Assessore alla Sanità n. 52/23.2 del 6 febbraio 2013 sono state approvate le linee guida per l'elaborazione e la gestione del Prontuario terapeutico delle case di riposo/dei centri di degenza convenzionati con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Con decreto dell'Assessore alla Sanità n. 424/23.2 del 27 dicembre 2013 è stato approvato il vigente Prontuario terapeutico delle case di riposo/dei centri di degenza convenzionati con l'Azienda Sanitaria dell'Altro Adige.

Con propria deliberazione n. 243 del 1° marzo 2016 è stata disciplinata l'assistenza medica agli ospiti delle residenze per anziani della Provincia Autonoma di Bolzano, prevedendo che l'assistenza primaria sia garantita da lunedì a venerdì, dalle ore 08.00 alle ore 20.00, da un team di medici, prioritariamente di medicina generale, con rapporto libero professionale, instaurato direttamente con le singole amministrazioni delle residenze ai sensi della propria deliberazione n. 1188 del 26 agosto 2013, e successive modifiche ed integrazioni.

Ai sensi delle vigenti disposizioni in merito, nella Provincia Autonoma di Bolzano le residenze per anziani rientrano nella competenza dei Servizi Sociali, i quali provvedono a garantire l'assistenza medica primaria ai relativi ospiti.

entsprechenden Bewohner zu sorgen haben.

Mit eigenem Beschluss Nr. 330 vom 22. März 2016, betreffend „Übergang zur digitalisierten ärztlichen Verschreibung“, ist ein Landesrezeptblock eingeführt worden, welcher für die Verschreibung von gesundheitlichen Leistungen, welche nicht der Überwachung laut obgenanntem Artikel 50 unterliegen, verwendet wird.

Als zweckmäßig erachtet, obgenannten eigenen Beschluss Nr. 243 vom 1. März 2016, begrenzt auf die ausschließliche Verwendung der Rezeptblöcke des öffentlichen Gesundheitsdienstes für die freiberufliche Tätigkeit laut der mit demselben Beschluss genehmigten Vereinbarung umzusetzen und den Südtiroler Sanitätsbetrieb zu beauftragen, eine gesonderte und individuelle Übergabe der Rezeptblöcke an die entsprechenden Ärztinnen und Ärzten vorzunehmen.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Den eigenen Beschluss Nr. 243 vom 1. März 2016, bezüglich der ärztlichen Betreuung der Bewohner von Seniorenwohnheimen der Provinz Bozen, begrenzt auf die ausschließliche Verwendung der Rezeptblöcke des öffentlichen Gesundheitsdienstes für die freiberufliche Tätigkeit laut der mit demselben Beschluss genehmigten Vereinbarung umzusetzen und den Südtiroler Sanitätsbetrieb zu beauftragen, eine gesonderte und individuelle Übergabe der Rezeptblöcke an die entsprechenden Ärztinnen und Ärzten vorzunehmen.

2. Die den entsprechenden Ärztinnen und Ärzten übergebenen Rezeptblöcke dürfen ausschließlich für obgenannte Tätigkeit verwendet werden, auch wenn die Ärztinnen und Ärzte eine andere öffentlich-bedienstete oder mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb vertragsgebundene Tätigkeit ausüben.

Con propria deliberazione n. 330 del 22 marzo 2016, concernente “Passaggio alla prescrizione medica de-materializzata”, è stato introdotto un ricettario provinciale, da utilizzarsi per la prescrizione di prestazioni sanitarie non soggette al monitoraggio di cui al predetto articolo 50.

Ritenuto opportuno applicare la predetta propria deliberazione n. 243 del 1° marzo 2016, limitatamente all'esclusivo utilizzo dei ricettari del Servizio sanitario pubblico per l'attività libero professionale di cui all'accordo approvato con la medesima deliberazione e di incaricare l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige di provvedere ad una consegna dei ricettari ai relativi medici a parte ed individuale.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di applicare la propria deliberazione n. 243 del 1° marzo 2016, concernente l'assistenza medica agli ospiti delle residenze per anziani della Provincia di Bolzano, limitatamente all'esclusivo utilizzo dei ricettari del Servizio sanitario pubblico per l'attività libero professionale di cui all'accordo approvato con la medesima deliberazione e di incaricare l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige di provvedere ad una consegna dei ricettari ai relativi medici a parte ed individuale.

2. I ricettari consegnati ai relativi medici possono essere utilizzati esclusivamente per la predetta attività, anche se i medici svolgono un'altra attività pubblico-dipendente o convenzionata con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Aus diesem Grunde muss für eine spezifische und exklusive Registrierung in die entsprechende elektronische Anwendung zur Verteilung der Rezeptblöcke gesorgt werden.

Die so verteilten Rezeptblöcke dürfen ausschließlich für die Verschreibung von:

- Arzneimitteln aufgrund von Sucht- und Rauschmitteln;
- Arzneimitteln für dringende akute Fälle, welche mit den dem entsprechenden Seniorenwohnheim zur Verfügung stehenden Medikamenten ansonsten nicht behandelt werden können;
- Verbandsmaterial und Heilbehelfen, welche über die privaten und gemeindeigenen Apotheken sowie über die vertragsgebundenen Handelsbetriebe verteilt werden und zwar nur solange, bis nicht alle Gesundheitsbezirke Südtirols die direkte Verteilung dieser Produkte an die Seniorenwohnheime der Provinz Bozen vorgenommen haben werden;
- Rezepturarzneien zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes;
- ambulanten fachärztlichen Leistungen;
- Krankenhauseinlieferungen;
- Krankenwagentransporten verwendet werden können.

3. Vorliegenden Beschluss im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Per tale motivo si deve provvedere ad una registrazione specifica ed esclusiva nell'apposto applicativo informatico per la distribuzione dei ricettari.

I ricettari così distribuiti possono essere utilizzati esclusivamente per la prescrizione di:

- medicinali a base di sostanze stupefacenti e psicotrope;
- medicinali per casi acuti urgenti non trattabili altrimenti con i medicinali a disposizione della relativa residenza per anziani;
- materiale di medicazione e presidi terapeutici distribuiti da parte delle farmacie private e comunali nonché da parte degli esercizi commerciali convenzionati e cioè solamente fino a quando tutti i Compensori Sanitari non avranno provveduto alla distribuzione diretta di tali prodotti alle residenze per anziani della Provincia di Bolzano;
- galenici magistrali a carico del Servizio Sanitario Provinciale;
- prestazioni specialistiche ambulatoriali;
- ricoveri ospedalieri;
- trasporti in ambulanza.

3. Di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 09/02/2017 10:10:52 Il Direttore d'ufficio
KOENIG ALFRED

Der Abteilungsdirektor 09/02/2017 10:53:29 Il Direttore di ripartizione
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 10/02/2017 11:39:01 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/02/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/02/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/02/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma